

Reformiert. Aesch – Pfeffingen

09/10.2025

Evangelisch-Reformierte
Kirchgemeinde Aesch-Pfeffingen
www.erkap.ch



■ Weniger ist mehr

Hatten Sie Ferien im Sommer und konnten etwas von der Ruhe und Erholung in den Alltag mitnehmen und eine neue Perspektive auf Ihr Leben gewinnen? Oder hat Sie die Alltagsroutine gerade wieder gepackt?



Der Schriftsteller Heinrich Böll hat Anfang der 1960er Jahre mitten im Wirtschaftsboom eine sehr humorvolle „Anekdote zur Senkung der Arbeitsmoral“ verfasst, die erstaunlicherweise auch heute noch aktuell ist: Ein Tourist fotografiert in einem malerischen Fischerdorf die Landschaft und verwickelt den in der Sonne dösenden Fischer in ein Gespräch: Bei solch einem Wetter könne er doch gewiss mit einem guten Fang rechnen. Ob er denn nicht mit seinem Boot ausfahren wolle? Nein, lautet die Antwort, denn er habe bereits am Morgen so viel gefangen, dass es für den heutigen und den darauffolgenden Tag reiche. Der Tourist jedoch, fest entschlossen, das Los des Fischers zu bessern, rechnet ihm vor, welche Überschüsse er verkaufen könne, wenn er mehrmals täglich zum Fang auslaufe, und dass er sich dann bald ein zweites Boot zulegen könne, um noch mehr zu fangen. Der Fischer hört schweigend zu, während der Tourist von sich selbst begeistert weiter

„dann könnten Sie beruhigt hier im Hafen sitzen, in der Sonne dösen und auf das herrliche Meer blicken.“ Darauf der Fischer: „Aber das tu ich ja schon jetzt!“

Ich stelle mir vor, wie der Tourist auf seine Ferien hingearbeitet hat. Es brauchte Überstunden und ein paar Wochenenden im Homeoffice, um die anfallende Arbeit rechtzeitig vor den Ferien zu erledigen. Dass er kürzertreten sollte, hat ihm der Hausarzt neulich gesagt, aber der weiss ja nichts vom Konkurrenzdruck in der Firma. Nun also endlich ausspannen, für zwei Wochen das Leben so geniessen, als sei man reich genug, das ganze Jahr so zu leben. Und diese Träume überträgt er auf den Fischer. Es braucht nur viel Effizienz, dann wird das mit dem guten Leben wohl gelingen. Auch in den Ferien kann er die Perspektive nicht verändern.

In einer biblischen Geschichte, die Jesus erzählt, gibt es eine Gestalt, die dem Touristen aus der Böll-Erzäh-

lung nahekommt: Ein reicher Gutsbesitzer hat eine besonders gute Ernte. „Was soll ich nur tun“, überlegt er und kurze Zeit später: „Ich weiss, was ich mache. Ich reiss meine Scheunen ab und baue grössere. Dann kann ich das ganze Getreide und alle meine Vorräte dort unterbringen und kann zu mir selbst sagen: Gut gemacht! Jetzt bist du auf viele Jahre versorgt und kannst dir Ruhe gönnen. Iss und trink nach Herzenslust und genieesse das Leben.“ Aber Gott sagt zu ihm: „Du Narr, noch in dieser Nacht fordert man dein Leben von dir. Wem gehört dann dein Besitz?“

Die grosse Gefahr aller ehrgeizigen Lebenspläne ist, dass mir mein Leben unterwegs verloren gehen kann. Vielleicht nicht gleich so drastisch wie im biblischen Beispiel, aber mein Leben geht auch verloren, wenn es ruhelos und freudlos wird.

Mit seinem Rhythmus von Arbeit und Ruhe gelten für den Fischer andere Massstäbe. Er hat nicht den Berg vor sich, erst zu Ansehen und Reichtum zu gelangen, um dann im Tal der Zufriedenheit anzukommen. Sein Leben gleicht eher einer Hügellandschaft von Tun und Musse, mit kürzeren Zwischenräumen. Heute würden wir dazu Work-Life-Balance sagen.

Ob der Tourist nach seiner Begegnung mit dem Fischer etwas von dem heilsamen Lebensrhythmus in seinen Alltag hinüberretten könnte? Wer weiss ...

INGA SCHMIDT

Agenda 09/10.2025

5. Freitag 09.30	Wanderung, Oberwil - Neuwiller - Allschwil Treffpunkt Bushaltestelle (Abfahrt 09.43h). Anmeldung bis 1.9. an ottilia.haeberli@sunrise.ch, Tel. 076 338 37 86
7. Sonntag 10.00	Gottesdienst mit Taufe. Es singt der Neue Chor Aesch Reformierte Kirche Aesch. Pfarrer Ingo Koch
18.00	Jugendgottesdienst Reformierte Kirche Aesch. Mit Schüler*innen der 8. Klasse, Jugendarbeiter Jonas Erne und Pfarrer Ingo Koch
8. Montag 14.00 – 16.00	Sprachcafé Aesch Steinackerhaus. Leitung: Esther Vöggtl-Schaad
9. Dienstag 12.00	mitenand-ässe Steinackerhaus. Anmeldung bis am vorhergehenden Freitag 11 Uhr: sekretariat@erkap.ch, Tel. 061 751 40 66
14. Sonntag 10.00	Gottesdienst Reformierte Kirche Aesch. Pfarrer Ingo Koch
16. Dienstag 19.30	Lesegruppe Steinackerhaus. Mit Pfarrerin Inga Schmidt
21. Sonntag 11.00	Ökumenischer Gottesdienst zum Beitag Schlosshof Pfeffingen. Mit Primarschüler*innen Pfeffingen und ökumenischem Team. Anschliessend Teilleite
22. Montag 14.00 – 16.00	Sprachcafé Aesch Steinackerhaus.
23. Dienstag 12.00	mitenand-ässe Steinackerhaus. Anmeldung Sekretariat
25. Donnerstag 19.00	Atempause Text – Musik – Stille in der reformierten Kirche Aesch
26. Freitag 14.30	Seniorenachmittag. «Zauber der Gartenanlagen» Steinackerhaus. Anschliessend Zvieri.
28. Sonntag 10.00	Gottesdienst Reformierte Kirche Aesch. Pfarrerin Inga Schmidt
30. Dienstag 19.30	Lesegruppe Steinackerhaus. Mit Pfarrerin Inga Schmidt
Oktober 3. Freitag 08.30	Wanderung, Wasserschloss der Schweiz Treffpunkt Bahnhof Aesch. Anmeldung: annamarie.polak@intergga.ch / 061 751 54 27
5. Sonntag 10.00	Gottesdienst Reformierte Kirche Aesch. Gestaltet von der Liturgiegruppe mit

Frauenverein

Frauezmorge am Samstag, 18. Oktober, 9 bis 11 Uhr im katholischen Pfarreiheim, In den Saalbünten 1 in Aesch. Ismail Mahmoud vom kirchlich regionalen Sozialdienst referiert über das Thema: Ergänzungsleistungen im Alter. U.a. geht es um folgende Themen: Wer hat Anspruch? Wie werden die Ansprüche geltend gemacht? Welche Pflichten haben Bezüger und müssen Ergänzungsleistungen zurückbezahlt werden?

Kosten: 20.- Fr. für Frühstück und Referat. Jubiläums-Aktion: 2 für 1, d.h. Begleitperson (Nichtmitglied) gratis. Anmeldung bis Montag, 13. Oktober bei Annamarie Bani, a.baeni@gmail.com. Auch Nichtmitglieder sind bei uns herzlich willkommen!

ANNAMARIE BÄNI, URSI SPAAR

Liturgiegruppe

Am Sonntag, 5. Oktober um 10 Uhr gestaltet die Liturgiegruppe den Gottesdienst in der reformierten Kirche zum Thema „Mehr als genug“. Annamarie Polak, Marianne Häring, Reinhard Schefer, Anne-Lise Viquerat laden herzlich dazu ein.

Jungschar Aesch



Rückblick: Drei Männer, ein Schwur und das Sommerlager der Jungschar Aesch.

Vom 16. Juli bis 2. August erlebten wir in Schwarzenegg (BE) die Geschichte von Arnold von Melchtal, Walter Fürst und Werner Stauffacher auf ihrem Weg zur Gründung der Schweiz. Der Landvogt herrschte allerdings mit eiserner Hand und versuchte, das Bündnis zu verhindern. Mit unserer Hilfe konnten die drei Urkantone den Rütli Schwur trotzdem besiegeln. Schon am nächsten Tag wurde Arnold aber entführt! Nach langer Suche und seiner Befreiung stellten wir uns dem Landvogt und vertrieben ihn schliesslich mit vereinten Kräften. Den Erfolg feierten wir am 1. August mit Raclette, Würsten und Feuerwerk. Eingebettet in diese Geschichte erlebten wir ein vielseitiges Programm: Wir lernten Erste Hilfe, bauten Feuerstellen, versuchten uns in traditionel-

len Schweizer Sportarten, badeten im Bernaqua, lösten knifflige Rätsel im Escaperoom und erkundeten die Stadt Thun.

Bilder folgen am 7.11.2025 am Jung-scharabend und auf www.jsaesch.ch.

DOMINIK HÄNGGI

Freiwillige gesucht

Haben Sie Freude an einem Spaziergang an der frischen Luft und möchten dabei gleichzeitig etwas für die Gemeinschaft tun? Wir suchen engagierte Freiwillige, die einmal im Monat - insgesamt 10 Mal im Jahr - den Gemeindebrief „Reformiert. Aesch-Pfeffingen“ in einem bestimmten Quartier verteilen.

Eine Verteilrunde dauert rund 1,5 bis 2 Stunden und lässt sich wunderbar mit einem gemütlichen Spaziergang verbinden. Als Dankeschön laden wir alle Helferinnen und Helfer einmal im Jahr zu einem gemeinsamen Dankes Anlass ein. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich bitte beim Sekretariat der Kirchgemeinde Aesch-Pfeffingen unter Telefon 061 751 40 66 oder per Mail an sekretariat@erkap.ch. Wir freuen uns auf Sie!

MARTINA ZUBLER

■ Dialog im Brüel

Am Montag, 27. Oktober findet um 19 Uhr im Alterszentrum «Im Brüel» ein Vortrag zum Thema «Testament und Erbschaft - Wie verfasste ich meinen letzten Willen korrekt?» statt.

Es referiert Prof. Dr. iur. Roland Fankhauser, Professor für Zivil- und Zivilprozessrecht an der Universität Basel und Autor zahlreicher Fachveröffentlichungen zum Thema Erbrecht. Freier Eintritt, Spende erbeten. Anmeldung erwünscht unter sekretariat@az-imbruel.ch oder Tel. 061 756 33 44. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

ALTERSZENTRUM AESCH

■ Atempause

Am Donnerstag, 25. September, 19 Uhr beginnen wir wieder mit der monatlichen Atempause in der reformierten Kirche. Eine halbe Stunde mit Impulsen, Stille und Musik zum Kraft schöpfen im Alltag. Wir werden im September begleitet von Renata Hossli und ihrem Chor „Einfach Singen“ mit meditativen meditativen Friedensliedern. Am Donnerstag, 30. Oktober um 19 Uhr sind Sie herzlich zu einer weiteren Atempause eingeladen.

FÜR DIE VORBEREITUNGSGRUPPE: INGA SCHMIDT

■ Weihnachtsoper Sternherz

Ab Donnerstag, 16. Oktober, 18.15 bis 19 Uhr im Steinackerhaus beginnen die Proben des Projekt-Kinderchors für die Weihnachtsoper „Sternherz“, die am 13./14. Dezember gemeinsam mit dem Neuen Chor Aesch in der reformierten Kirche aufgeführt wird.

Alle Kinder ab 8 Jahren sind herzlich eingeladen mitzusingen. Auch der Neue Chor Aesch freut sich über neue Sängerinnen und Sänger. Die wöchentlichen Proben für die Weihnachtsoper beginnen für Erwachsene bereits am 11. September, 19.30 bis 21 Uhr. Die Leitung hat Regula Bänziger. Info und Anmeldung: regulabaenziger@bluwin.ch, Tel. 061 261 91 75.

INGA SCHMIDT

■ Bettagsfeier Pfeffingen

Am Sonntag, 21. September feiern wir um 11 Uhr auf dem Schlosshof in Pfeffingen einen ökumenischen Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Bettag.

Zum Thema „Nächstenliebe“ haben die Pfeffinger Schulkinder mit ihren Religionslehrpersonen einiges vorbereitet. Musikalisch wird Susanna Andres, Violine und Mariann Widmer, Piano die Feier begleiten. Nach dem Gottesdienst findet eine Teilete statt, zu der alle Gäste etwas zum Essen für das Buffet mitbringen (Salat, Brot, Salziges oder Süßes) und für sich selbst Teller und Besteck. Für Getränke sorgt die Pfadi Mönchsberg.

ÖKUMENISCHE VORBEREITUNGSGRUPPE

■ Prix d'Aesch 2025

Ökumenische Gruppe Freiwilliger für Geflüchtete - Brücken bauen im Alltag.

Hinter der ökumenischen Freiwilligen-gruppe stehen engagierte Aescherinnen und Aescher, die Geflüchteten im Alltag zur Seite stehen. Sie bieten Deutschkurse im Pfarreiheim, Sprachcafés im Steinackerhaus und individuelle Begleitungen an - und damit weit mehr als Sprachförderung. Wer hier teilnimmt, findet Kontakte, Orientierung und Un-

terstützung bei Alltagsfragen. Die Abstimmung für den Prix d'Aesch läuft bis zum 8. September auf crossiety und per Mail an kommunikation@aes.ch. Dazu sind a) der bürgerliche Name der abstimmenden Person sowie b) der gewünschte Preisträger (im Mail-Betreff) nötig.

INGO KOCH

12. Sonntag 10.00	Gottesdienst Reformierte Kirche Aesch. Birsecker Kanzeltausch mit Pfarrer Thomas Mory aus Arlesheim
13. Montag 14.00 – 16.00	Sprachcafé Aesch Steinackerhaus. Leitung: Esther Vöggtli-Schaad
14. Dienstag 12.00	mitenand-ässe Steinackerhaus. Anmeldung Sekretariat
18. Samstag 9.00 – 11.00	Frauzmorge Kath. Pfarreiheim, in den Saalbüntnen 1 (vgl. Artikel)
19. Sonntag 10.00	Gottesdienst Reformierte Kirche Aesch. Pfarrer Ingo Koch
21. Dienstag 19.30	Lesegruppe Steinackerhaus. Mit Pfarrerin Inga Schmidt
26. Sonntag 18.00	Jugendgottesdienst Reformierte Kirche Aesch. Mit Schüler*innen der 8. Klasse, Jugendarbeiter Jonas Erne und Pfarrer Ingo Koch
27. Montag 14.00 – 16.00	Sprachcafé Aesch Steinackerhaus. Leitung: Esther Vöggtli-Schaad
19.00	Dialog «Im Brüel». Vortrag zu Testament und Erbschaft Alterszentrum im Brüel (vgl. Artikel)
28. Dienstag 12.00	mitenand-ässe Steinackerhaus. Anmeldung: Sekretariat
30. Donnerstag 19.00	Atempause Text – Musik – Stille in der reformierten Kirche Aesch
31. Freitag 14.30	Seniorenachmittag. „Es bewegt sich alles!“ Steinackerhaus. Anschliessend Zvieri.
Jeden Montag	Morgensingen zum Wochenbeginn 9.30-10.45 Steinackerhaus mit A. Pellegrini, Tel. 061 411 45 74
Jeden 2. + 4. Dienstag im Monat	Jassen 13.45 Restaurant Mühle, Hauptstrasse 61, Aesch mit A. Käsermann, Tel. 079 641 56 04
Jeden Donnerstag	Italienskurs 9.00-10.00 Uhr Anfänger 10.00-11.00 Uhr Fortgeschrittene Steinackerhaus mit M. Reutlinger, Tel. 077 521 75 77
	Ökumenischer Gottesdienst 10.15 Uhr Kapelle Alterszentrum „Im Brüel“
	Neuer Chor Aesch 19.30 Probe im Steinackerhaus mit Regula Bänziger

■ Seniorenachmittage

Freitag, 26. September, 14.30 Uhr im Steinackerhaus: **Zauber der Gartenanlagen.** Inspiriert vom Buch «Die schönsten Gärten der Schweiz» besuchten Noldi Läßple und Annemarie Polak verschiedene Gartenanlagen. Die Auswahl richtete sich hauptsächlich nach der geographischen Lage (Tagesausflug) und unseren Vorlieben. Wir beginnen unsere Wanderung bei den ältesten Gärten, den Klostergärten, besuchen Schlossgärten und Alpengärten und freuen uns über die modernen Schaugärten.

Freitag, 31. Oktober, 14.30 Uhr im Steinackerhaus: **Jean Tinguely**

Am 22. Mai wäre Jean Tinguely 100 Jahre alt geworden. Der Film, den wir schauen, begleitet Konservator Jean-Marc Gaillard, einer der letzten Assistenten Tinguelys. Er arbeitet seit 2003 als Konservator am Museum Tinguely in Basel. Gaillard kennt jedes Rädchen, jede Schraube der Tinguely-Maschinen. Der Film bietet einen spannenden Einblick in die Tinguely-Welt. Beide Nachmittage lassen wir bei einem Zvieri ausklingen.

ANNEMARIE POLAK



■ Mitteilungen

Amtswochen

30.08.2025 bis 19.09.2025

Pfarrer Ingo Koch

20.09.2025 bis 17.10.2025

Pfarrer Inga Schmidt

18.10.2025 bis 31.10.2025

Pfarrer Ingo Koch

Öffnungszeiten

Das Sekretariat und die Verwaltung sind während den Herbstferien vom 27.9. bis 12.10. geschlossen und nur über das Mail sekretariat@erkap.ch erreichbar. In dringenden Fällen kann man sich an die Pfarrperson gemäss Amtswoche wenden.

■ Adressen

Pfarramt

| Pfarrer Ingo Koch
Hauptstrasse 115 | Tel. 061 751 17 00
i.koch@erkap.ch

| Pfarrerin Inga Schmidt Polanyi
Eggfluhweg 28 | Tel. 061 751 83 02
i.schmidt@erkap.ch

| Vikar Fabian Thomi
f.thomi@erkap.ch

Sekretariat

| Nadia Schaad
| Martina Zubler
Herrenweg 14 | Tel. 061 751 40 66
Mo, Di, Do, Fr 8.30-11 Uhr
sekretariat@erkap.ch

Verwaltung Steinackerhaus

| Nicolas Dolder
Herrenweg 14 | Tel. 079 934 85 76
Mo-Fr, 8-12 Uhr
n.dolder@erkap.ch

Sigristinnen

| Nadia Schaad
Herrenweg 14 | Tel. 079 286 53 05
n.schaad@erkap.ch

Tosca Siegenthaler

Herrenweg 14 | Tel. 078 911 19 63
t.siegenthaler@erkap.ch

Präsident der Kirchenpflege

| Urs David
Im Augarten 4 | Tel. 079 693 09 48
u.david@erkap.ch

Redaktionsadresse

Ev.-Ref. Kirchgemeinde
Redaktion
Herrenweg 14
4147 Aesch
redaktion@erkap.ch

■ Impressum

Redaktion: Inga Schmidt
Redaktion Agenda: Nadia Schaad
Gestaltung: particletree.ch
Druck: Druckerei Bloch AG, Arlesheim
Fotos: Jan van der Wolf und zVg
Geht 9 mal jährlich an alle Mitglieder der Evangelisch-Reformierten Kirchgemeinde Aesch-Pfeffingen.

